

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Buix II			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions											
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
CLUB 1		Buix II	1L	48	© COURBAT Thierry	95080	01:23	38	63	1					15:11	38	2	17:11	I					
CLUB 2		Givisiez Skater 95 II	1L	25	A SANER Frédéric	30105	07:25	38	63	2					22:50	13	2	24:50	G1					
Lieu/ Ort Location/Luogo		Buix	Date / Datum Date / Data	19.06.10			31	G SCHORI Marc				x	x	x	2065	07:50	89	48	3	28:23	89	2	30:23	B1
Start/Beginn Début/Inizio		17h00	End/Ende Fin/Fine	19h05			CA56	26	G GUELAT Jean-Bernard						94170	31:37	25	26	10	89	2	49:26	I	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				23	CHATELAIN Gaëtan							202668	24:36	25	64	9					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa				26	GUELMANN Quentin							98212	32:43	13	15	11					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			88	38	ALLAZ Sébastien							RLH1	36:01	25	13	12					
Time Keeper Chronométréur		95093	CHOFFAT Alexis				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	210101		TOTAL		15							
Official scorer Marqueur		10120	MEUSY Yves				2		Givisiez Skater 95 II			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions						
Referee 1 Arbitre 1		96284	BEUCHAT Christophe				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2		203498	MARQUIS Stéphane				77	© SCHWAB Robin			202485	18:42	18	87	1					23:24	77	2	25:24	J1
Tech. Director Directeur tech.							21	A PURRO Jérôme			201361	49:26	18		2					28:23	21	2	30:23	B1
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		1		G	PAPAUX Chris							34:56	77	2	36:01	H
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		7		1		15		3		1		G	PURRO Kevin							37:38	87	2	39:38	K1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		6		0		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Buix II		18		87	DA COSTA Maximiliano							43:12	87	2	45:12	K1
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		2		CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		66		SAUGY Nolan								45:49	87	10	55:49	M2
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma		16		BRASEY Pierre-Antoine												
Penalty/ Rigori		0		0						11		PYTHOUD Damien												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	96175		TOTAL		3									
					CLERC Patrice						TIME OUT		x		x				TOTAL		20		min	